



Совет Безопасности

Distr.: General
28 December 2004
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

Вербальная нота Постоянного представительства Бахрейна при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Королевства Бахрейн при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и имеет честь настоящим препроводить национальный доклад правительства Королевства Бахрейн во исполнение пункта 4 резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности (см. приложение).

**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Бахрейна при Организации Объединенных
Наций от 22 декабря 2004 года на имя Председателя Комитета**

[Подлинный текст на арабском языке]

**Доклад Королевства Бахрейн о ядерном оружии и оружии
массового уничтожения, представляемый Совету Безопасности
во исполнение резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности**

Присоединение Королевства Бахрейн 11 октября 1988 года к Договору о нераспространении ядерного оружия 1968 года является наглядным свидетельством приверженности Королевства соблюдению статей этого договора. Бахрейн не обладает ни ядерным оружием, ни оружием массового уничтожения любого вида и делает все, чтобы обеспечить нераспространение такого оружия на Ближнем Востоке, выполняя тем самым положения резолюций Генеральной Ассамблеи с призывом к заключению соглашения о недопущении дальнейшего распространения ядерного оружия.

Бахрейн поддерживает все усилия в области научных исследований и разработок, предпринимаемые Международным агентством по атомной энергии в целях популяризации указанного договора, поскольку Бахрейн убежден в важности того, чтобы государства — участники Договора придерживались этого принципа и в обязательном порядке обменивались научной информацией в целях содействия применению ядерной энергии в мирных целях.

Бахрейн также призывает государства — участники Договора, обладающие ядерным оружием, не передавать никакого ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и не оказывать никакому другому государству, не обладающему ядерным оружием или ядерными взрывными устройствами, помощи или содействия в производстве или приобретении таких вооружений или получении контроля над ними любым иным образом.

Бахрейн далее заявляет, что не обладает никакими вышеупомянутыми видами оружия или исходными или расщепляющимися материалами, специально подготовленными для изготовления, использования или производства указанных вооружений, и не имеет никаких ядерных установок.